

Dự luật Thượng viện (SB) 1383 Câu hỏi thường gặp về Chương trình tái chế Chất hữu cơ bằng Ba thùng rác cho Dân cư



Trong năm 2023, các thùng rác **Màu xanh** sẽ được chuyển sang các thùng rác **Chất hữu cơ** (thu gom đồng thời rác thải xanh và rác thực phẩm).



SB 1383 & Mức tác động tới quý vị

SB 1383 là gì?

Tháng 9 năm 2016, cựu Thống đốc Jerry Brown đã ký dự luật SB 1383 thiết lập các mục tiêu giảm phát thải khí mê-tan, một trong các hoạt động của toàn tiểu bang nhằm nỗ lực giảm phát thải từ các chất gây ô nhiễm khí hậu chu kỳ ngắn trong các lĩnh vực khác nhau của nền kinh tế California. SB 1383 thiết lập các mục tiêu để giảm 75% chất thải hữu cơ trên toàn tiểu bang vào năm 2025. Chất thải hữu cơ bao gồm chất thải thực phẩm và chất thải xanh khác, như cỏ vụn. Một phần của dự luật này yêu cầu các thành phố thiết lập các chương trình tái chế chất hữu cơ trên tất cả các loại bất động sản, bao gồm bất động sản nhà ở hộ gia đình đơn, nhà ở nhiều hộ gia đình và doanh nghiệp. Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập calrecycle.ca.gov/organics/slcp/.

Mọi người có bắt buộc phải tái chế chất thải hữu cơ không?

Có, tất cả các khu nhà ở dành cho hộ gia đình đơn, khu nhà dành cho nhiều hộ gia đình và doanh nghiệp thương mại ở California đều phải tái chế chất thải hữu cơ của họ theo dự luật SB 1383.

Chương trình này có ảnh hưởng đến giá thu gom rác của tôi không?

Có, giá sẽ bao gồm chi phí thu gom và xử lý chất thải hữu cơ. Thành phố hiện đang làm việc với Waste Management (WM), đơn vị vận chuyển với hợp đồng chính thức của Thành phố, để hoàn thiện chương trình và mức giá và trình lên Hội đồng Thành phố phê duyệt trong những tháng tới. Thông tin cụ thể sẽ được cung cấp sau.

Tôi có thể chọn không tham gia chương trình mới về tái chế chất hữu cơ này không? Nếu tôi không tạo ra bất kỳ chất thải hữu cơ nào thì sao?

Các khu nhà ở hộ gia đình không được miễn trừ. Theo dự luật SB 1383, Thành phố phải cung cấp dịch vụ thu gom chất hữu cơ cho tất cả cư dân, bất kể loại chất thải sinh ra. Tất cả cư dân sẽ được yêu cầu nhận và tham gia vào dịch vụ này.

Tôi có thể tiếp tục ủ phân tại nhà không?

Có! Chúng tôi hoan nghênh cư dân tiếp tục ủ phân tại nhà. Để được hướng dẫn, vui lòng truy cập các liên kết về việc Ủ phân hữu cơ tại nhà và/hoặc Ủ phân giun tại cityofirvine.org/composting.

Dự luật SB 1383 có yêu cầu cư dân bắt đầu việc ủ phân tại nhà không?

Không, cư dân không bắt buộc phải ủ phân tại nhà, tuy nhiên quý vị có thể tiếp tục việc này một cách tự nguyện. Luật yêu cầu các thành phố cung cấp dịch vụ thu gom chất hữu cơ cho tất cả cư dân. Dịch vụ xử lý chất thải thực phẩm sẽ là một phần của chương trình thu gom rác thải ở lề đường của WM.

Cư dân có bắt buộc phải quyên góp thực phẩm không?

Không, SB 1383 chỉ yêu cầu quyên góp thực phẩm ăn được đối với một số doanh nghiệp nhất định, như các siêu thị lớn và cửa hàng tạp hóa. Tuy nhiên, nếu quý vị muốn tham gia tình nguyện hoặc quyên góp thực phẩm, vui lòng liên hệ với kho thực phẩm tại địa phương của mình để tìm hiểu các khả năng giúp đỡ.

Tìm hiểu thêm tại: cityofirvine.org/ep
environmentalprograms@cityofirvine.org

Funded By
CalRecycle
Funded by a grant from CalRecycle



Chương trình Tái chế Chất thải Thực phẩm Dân dụng

Làm cách nào để phân loại thức ăn thừa ra khỏi thùng rác tại nhà?

Quý vị có thể phân loại rác thực phẩm khỏi thùng rác bằng cách đặt một hộp hoặc thùng đựng rác thực phẩm riêng trong nhà bếp của mình. Những thùng đựng rác này được bán tại các cửa hàng bán lẻ và các trang mua sắm trực tuyến. Ngoài ra, quý vị có thể giữ thực phẩm trong tủ lạnh hoặc tủ đông và đổ trực tiếp vào thùng thu gom bên lề đường vào ngày có dịch vụ thu gom.

Điều gì sẽ xảy ra với chất thải thực phẩm được thu gom?

Chất thải thực phẩm sẽ được chuyển từ bãi chôn lấp và xử lý thành phân hữu cơ hoặc năng lượng tái tạo.

Khi nào thì tôi có thể bắt đầu bỏ thức ăn thừa và cỏ vụn vào xe đẩy rác hữu cơ?

Thành phố hiện đang hoàn thiện chương trình chất hữu cơ cho dân cư với WM. Thời gian bắt đầu chương trình dự kiến là trong năm 2023. Các thông tin khác sẽ được chia sẻ khi chương trình hoàn tất.

Các vật liệu được chấp nhận và không được chấp nhận

Nên bỏ những vật liệu dạng nào vào mỗi thùng rác hiện tại?

Để tìm hiểu về thùng cho từng loại rác, hãy truy cập cityofirvine.org/householdrecycling hoặc tham khảo phần hướng dẫn dịch vụ dân cư của WM tại home.wm.com/irvine.

Sau khi chương trình mới bắt đầu, tôi có thể bỏ loại rác nào vào thùng chứa chất hữu cơ?

Các loại vật liệu được phép bỏ vào xe đẩy rác hữu cơ (đồng thu gom rác thải xanh và rác thực phẩm) gồm cỏ, lá cây, cành cây nhỏ, bụi cây, cây cảnh, cỏ dại, cỏ vụn trong vườn, mùn cưa; thịt, cá, gia cầm, sản phẩm từ sữa đã nấu chín và hoặc còn sống; trái cây, rau, bánh mì, mì ống, gạo, ngũ cốc, trứng/vỏ trứng, bã cà phê/trà và giấy/khăn ăn dính bẩn.

Nếu tôi bỏ rác thực phẩm của mình vào thùng rác thì sao?

Nếu quý vị tiếp tục bỏ rác thực phẩm và cỏ vụn trong vườn vào thùng rác, WM có thể tính phí ô nhiễm với quý vị. Điều quan trọng là quý vị phải phân loại rác đúng cách để rác có thể được tái chế và xử lý một cách an toàn. Bỏ rác, chất tái chế hoặc vật liệu hữu cơ vào sai thùng rác được coi là ô nhiễm. Ngoài ra, Thành phố cũng có thể áp

dụng tiền phạt bắt đầu từ năm 2024. Để biết thêm thông tin, hãy truy cập calrecycle.ca.gov/organics/slcp/faq/enforcement.

Lá cọ to thì vứt ở đâu?

Lá phải bỏ vào thùng rác.

Tôi có thể bỏ các sản phẩm có thể ủ phân hoặc phân hủy sinh học vào thùng rác hữu cơ đồng thu gom không?

Tiếc là những chất liệu này hiện không được cơ sở xử lý rác chấp nhận. Những sản phẩm này không phân hủy kịp và có thể làm ô nhiễm phân trộn. Chúng tôi yêu cầu quý vị bỏ các chất này vào thùng rác nếu vẫn đang sử dụng.

Tôi có thể bỏ túi nhựa trong thùng rác hữu cơ đồng thu gom không?

Vui lòng không bỏ túi nhựa vào thùng rác chất hữu cơ. Nếu quý vị chọn cách thu gom chất thải hữu cơ vào túi nhựa, vui lòng đổ trực tiếp rác bên trong vào thùng chứa chất hữu cơ và vứt bỏ túi nhựa vào thùng rác. Một cách khác là quý vị sử dụng túi giấy để gom rác và bỏ vào thùng rác chất hữu cơ.

Tìm hiểu thêm tại: cityofirvine.org/ep
environmentalprograms@cityofirvine.org

Funded By
CalRecycle
Funded by a grant from CalRecycle



Cách giữ thùng đựng sạch & thơm

Làm cách nào để tránh mùi hôi trong thùng chứa chất hữu cơ?

Hãy cân nhắc việc bỏ vụn cỏ sân vườn vào thùng rác bên lề đường trước khi vứt bỏ thức ăn thừa của quý vị. Ngoài ra, quý vị có thể sử dụng túi giấy để thu gom và xử lý chất thải thực phẩm của mình khi bỏ vào thùng rác chất hữu cơ hoặc lót giấy báo dưới đáy thùng rác. Quý vị cũng có thể để thùng rác của mình ở nơi có bóng râm.

Bên trong nhà bếp, hãy cân nhắc sử dụng hộp hoặc thùng có nắp đậy kín và/hoặc bộ lọc tinh than để khử mùi. Thường xuyên dọn sạch thùng đựng dùng cho thùng rác bên lề đường. Để giữ mùi sạch, hãy gom thức ăn thừa vào túi và để trong tủ lạnh hoặc tủ đông cho đến ngày thu gom. Có thể rắc một ít baking soda hoặc bã cà phê khô lên trên thức ăn thừa để giảm bớt mùi hôi. Thường xuyên rửa và lau khô các thùng đựng thức ăn thừa trong nhà để tránh mùi hôi.

WM có cung cấp dịch vụ vệ sinh thùng rác không?

Không; tuy nhiên, cư dân có thể liên hệ dịch vụ vệ sinh của bên thứ ba nếu muốn.

Liệu chương trình thu gom rác thực phẩm có thu hút sâu bệnh không?

Đây không phải vấn đề cần lo lắng. Cư dân thường xuyên vứt bỏ thức ăn thừa; giờ chỉ là bỏ thức ăn thừa vào một thùng chứa màu khác. Để tránh thu hút các loài gây hại không mong muốn, chúng tôi khuyên quý vị luôn đậy nắp thùng rác và chỉ để các thùng bên lề đường vào ngày thu gom.



QUÉT MÃ BÊN DƯỚI ĐỂ XEM THÔNG TIN
BẰNG NGÔN NGỮ MONG MUỐN CỦA QUÝ VỊ:



عربي



繁體中文



简体中文



فارسی



한국인



日本



Español



Tiếng Việt

Tìm hiểu thêm tại: cityofirvine.org/ep
environmentalprograms@cityofirvine.org

Funded By
CalRecycle
Funded by a grant from CalRecycle

